



Embassy of the United States of America

Defense Threat Reduction Office
Kyiv, Ukraine

March 2, 2018

DTRO-K 18-0080

Department of International Defense Cooperation
Ministry of Defense of Ukraine

Dr. Serhiy Litovka
Central Sanitary-Epidemiological Department
Ministry of Defense
Kyiv, Ukraine

Dear Dr. Litovka:

I would like to take this opportunity to express my regard and respect to you and to the Central Sanitary-Epidemiological Department of the Ukrainian Ministry of Defense and provide you with the list of US representatives who will be visiting the laboratory in Odessa on March 19, 2018 under the Biological Threat Reduction Program in Ukraine. Kindly request you to provide site access to the below listed team members.

U.S. team members are as follows:

1. Viktor Averkov, Deputy Chief, Defense Threat Reduction Office, US Embassy to Ukraine
2. Natalia Pozdnyakova, Program Management Assistant, Defense Threat Reduction Office, US Embassy to Ukraine
3. Lance Lippencott, Program Manager, Black & Veatch Special Projects Corp.
4. David Mustra, Biosurveillance and Research Manager, Black & Veatch Special Projects Corp.
5. Nataliia Rodyna, EDP specialist, Black & Veatch Special Projects Corp.
6. Kateryna Kycha, interpreter, Black & Veatch Special Projects Corp.
7. Craig M. Free, P.E., President, Diversified Laboratory Sciences, Inc
8. Dr. Robert A. Heckert, BSc, DVM, PhD, Robert Heckert Consulting

Should you have any questions, please contact me at 521-5334.

Sincerely,


For Joanna Wintrol
Chief



Неофіційний переклад

Посольство США В Україні
Відділ зменшення загрози
Київ, Україна
2 березня 2018 року

DTRO-K 18-0080

Департамент міжнародного оборонного співробітництва
Міністерство оборони України

Сергію Леонідовичу Літовці
Начальнику
Центральне санітарно-епідеміологічне управління
Міністерства оборони України
Вул. Госпітальна, 16
Київ, Україна

Шановний докторе Літовка:

Користуючись нагодою, хотіла б висловити свою повагу до Вас та Центрального санітарно-епідеміологічного управління Міністерства оборони України та надати Вам список представників американської делегації, які здійснять візит до лабораторії в Одесі 19 березня 2018 року в рамках Програми зменшення біологічної загрози в Україні. Звертаюсь до Вас проханням надати дозвіл на доступ до лабораторії переліченим нижче особам.

1. Віктор Аверков, заступник начальника відділу, відділ зменшення загрози, посольство США в Україні
2. Наталія Позднякова, помічник з питань менеджменту програми, відділ зменшення загрози, посольство США в Україні
3. Ленс Ліппенкот, менеджер програми, компанія «Black & Veatch Special Projects Corp.»
4. Девід Мустра, менеджер з питань епіднагляду та досліджень, компанія «Black & Veatch Special Projects Corp.»
5. Наталія Родина, спеціаліст з особливо небезпечних мікроорганізмів, компанія «Black & Veatch Special Projects Corp.»
6. Катерина Кича, перекладач, компанія «Black & Veatch Special Projects Corp.»
7. Крег Фрі, президент компанії «Дайверсифайд Лаборатори Сайенсиз»
8. Роберт Хекерт, «Роберт Хекерт Консалтинг»

У разі виникнення будь-яких запитань, будь ласка, зв'яжіться зі мною за телефоном 521-5334.

З повагою,
//Підпис//
Джоанна Вінтрол
Начальник відділу